

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Новокузнецкий институт (филиал) федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования "Кемеровский государственный университет"

# УЧЕБНЫЙ ПЛАН

по программе бакалавриата



УТВЕРЖДАЮ

Ректор

Просеков А. Ю.

2020 г.

План утвержден научно-методическим советом  
КемГУ

Протокол № 6 от 08.04.2020

45.03.02

По направлению подготовки 45.03.02 Лингвистика

Направленность (профиль) подготовки: Перевод и переводоведение

Кафедра: Иностранных языков

Факультет: филологии

Квалификация: <u>Бакалавр</u>
Программа подготовки: <u>академический бакалавриат</u>
Форма обучения: <u>Очная</u>
Срок получения образования: <u>4г</u>

	Основной	Виды профессиональной деятельности
+		научно-исследовательская
+	+	переводческая
+	-	

Год начала подготовки (по учебному плану) 2017  
Учебный год 2020-2021  
Образовательный стандарт (ФГОС) № 940 от 07.08.2014

## СОГЛАСОВАНО

Проректор по УР [подпись] / Котов Р. М./

Директор НФИ КемГУ [подпись] / Вержицкий Д. Г./

Декан ФФ [подпись] / Лаптева И. Д./

Подписано электронной подписью:

Вержицкий Данил Григорьевич

Должность: Директор

Дата и время: 2020-03-22 00:00:00

471086fad29a3b30e244c728abc3661ab35c9d50210dcf0e75e03a5b6fdf6436





№	Индекс	Наименование	Семестр 1											Семестр 2											Итого за курс											Каф.	Семестры							
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя					
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР					Контр оль	Всего			
ИТОГО (с факультативами)				<b>1062</b>										<b>28</b>	19 4/6		<b>1206</b>										<b>32</b>	22 2/6		<b>2268</b>										<b>60</b>	42			
ИТОГО по ОП (без факультативов)				<b>1062</b>										<b>28</b>			<b>1206</b>										<b>32</b>			<b>2268</b>										<b>60</b>				
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			<b>54</b>													<b>54</b>													<b>54</b>														
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			<b>54</b>													<b>54</b>													<b>54</b>														
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>													<b>22</b>													<b>22</b>														
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>													<b>22</b>													<b>22</b>														
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			<b>3,1</b>													<b>2,6</b>													<b>2,9</b>														
<b>ДИСЦИПЛИНЫ</b>				<b>1062</b>	<b>442</b>	<b>162</b>		<b>280</b>			<b>512</b>	<b>108</b>	<b>28</b>	ТО: 17 2/3□ Э: 2		<b>1206</b>	<b>516</b>	<b>72</b>	<b>344</b>	<b>100</b>			<b>618</b>	<b>72</b>	<b>32</b>	ТО: 21□ Э: 1 1/3		<b>2268</b>	<b>958</b>	<b>234</b>	<b>344</b>	<b>380</b>			<b>1130</b>	<b>180</b>	<b>60</b>	ТО: 38 2/3□ Э: 3 1/3						
1	Б1.Б.01	Философия													За	<b>108</b>	54	36		18			54		3		За	<b>108</b>	54	36		18			54		3			4	2			
2	Б1.Б.02	История	За	<b>108</b>	54	36		18			54		3														За	<b>108</b>	54	36		18			54		3			30	1			
3	Б1.Б.03	Социоллингвистика													За	<b>72</b>	18	18					54		2		За	<b>72</b>	18	18				54		2			1	2				
4	Б1.Б.04	Иностранный язык	Экз	<b>324</b>	118			118			170	36	9														Экз	<b>324</b>	118			118			170	36	9			1	1			
5	Б1.Б.05	Русский язык и культура речи	За	<b>72</b>	36	18		18			36		2														За	<b>72</b>	36	18		18			36		2			20	1			
6	Б1.Б.06	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	Экз	<b>144</b>	36	18		18			72	36	4														Экз	<b>144</b>	36	18		18			72	36	4			1	1			
7	Б1.Б.07	Психология	За	<b>72</b>	36	18		18			36		2														За	<b>72</b>	36	18		18			36		2			31	1			
8	Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике													За	<b>72</b>	40		40				32		2		За	<b>72</b>	40		40			32		2			36	23				
9	Б1.Б.09	Физическая культура	За	<b>36</b>	18	18				18		1		За	<b>36</b>	10			10				26		1		За(2)	<b>72</b>	28	18		10			44		2			21	12			
10	Б1.Б.11	Латинский язык												За	<b>72</b>	40		40					32		2		За	<b>72</b>	40		40			32		2			36	2				
11	Б1.Б.12	Введение в языкознание	Экз	<b>144</b>	54	36		18			54	36	4														Экз	<b>144</b>	54	36		18			54	36	4			36	1			
12	Б1.Б.13	Практический курс английского языка												Экз	<b>288</b>	114		114					138	36	8		Экз	<b>288</b>	114		114			138	36	8			1	234				
13	Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка												ЗаО	<b>360</b>	150		150					210		10		ЗаО	<b>360</b>	150		150			210		10			36	234				
14	Б1.Б.15	Основы межкультурной коммуникации												Экз	<b>144</b>	36	18		18				72	36	4		Экз	<b>144</b>	36	18		18			72	36	4			1	2			
15	Б1.Б.24	Стратегии овладения иностранным языком	ЗаО	<b>108</b>	36	18		18			72		3														ЗаО	<b>108</b>	36	18		18			72		3			1	1			
16	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	<b>54</b>	54			54						За	<b>54</b>	54			54								За(2)	<b>108</b>	108			108								123456				
17	Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	<b>54</b>	54			54						За	<b>54</b>	54			54								За(2)	<b>108</b>	108			108							59	123456				
18	Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	За	<b>54</b>	54			54						За	<b>54</b>	54			54								За(2)	<b>108</b>	108			108							59	123456				
19	Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	За	<b>54</b>	54			54						За	<b>54</b>	54			54								За(2)	<b>108</b>	108			108							59	123456				
20	Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	За	<b>54</b>	54			54						За	<b>54</b>	54			54								За(2)	<b>108</b>	108			108							59	123456				
<b>ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>			Экз(3) За(5) ЗаО											Экз(2) За(6) ЗаО											Экз(5) За(11) ЗаО(2)																			
<b>ПРАКТИКИ</b>			(План)																																									
<b>ГИА</b>			(План)																																									
<b>КАНИКУЛЫ</b>				2											8											10																		

№	Индекс	Наименование	Семестр 3											Семестр 4											Итого за курс											Каф.	Семестры									
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя							
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР					Контр оль	Всего					
ИТОГО (с факультативами)				<b>1026</b>									<b>27</b>	19		<b>1242</b>										<b>33</b>	21 4/6		<b>2268</b>								<b>60</b>	40 4/6								
ИТОГО по ОП (без факультативов)				<b>1026</b>								<b>27</b>				<b>1242</b>									<b>33</b>			<b>2268</b>						<b>60</b>												
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			<b>54</b>												<b>57,8</b>												<b>55,9</b>																		
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			<b>54</b>												<b>54</b>													<b>54</b>																	
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>												<b>22</b>													<b>22</b>																	
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>												<b>22</b>													<b>22</b>																	
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			<b>3,2</b>												<b>2,9</b>													<b>3,1</b>																	
<b>ДИСЦИПЛИНЫ</b>				<b>1026</b>	<b>428</b>	<b>54</b>	<b>266</b>	<b>108</b>				<b>490</b>	<b>108</b>	<b>27</b>	ТО: 17 Э: 2	<b>1242</b>	<b>472</b>	<b>124</b>	<b>204</b>	<b>144</b>					<b>626</b>	<b>144</b>	<b>33</b>	ТО: 19 Э: 2 2/3	<b>2268</b>	<b>900</b>	<b>178</b>	<b>470</b>	<b>252</b>			<b>1116</b>	<b>252</b>	<b>60</b>	ТО: 36 Э: 4 2/3							
1	Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике	ЗаО	72	36		36				36		2														ЗаО	72	36		36				36	2	36	23								
2	Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности													За	108	54	36		18					54		3	За	108	54	36		18		54	3	27	4								
3	Б1.Б.13	Практический курс английского языка	Экз	216	72		72				108	36	6		Экз	216	58		58					122	36	6	Экз(2)	432	130		130			230	72	12	1	234								
4	Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка	Экз	216	86		86				94	36	6		Экз	216	70		70					110	36	6	Экз(2)	432	156		156			204	72	12	36	234								
5	Б1.Б.16	Этнология													За	72	16	16						56		2	За	72	16	16				56	2	30	4									
6	Б1.Б.17	Введение в профессиональную деятельность переводчика	ЗаО	144	72	36		36			72		4														ЗаО	144	72	36		36		72	4	36	3									
7	Б1.Б.19	Теоретическая фонетика													За	72	36	18		18				36		2	За	72	36	18		18		36	2	1	4									
8	Б1.Б.20	Теоретическая грамматика													За	72	36	18		18				36		2	За	72	36	18		18		36	2	1	4									
9	Б1.Б.22	Лингвокультурология													За	72	36	18		18				36		2	За	72	36	18		18		36	2	1	4									
10	Б1.В.01	Теория перевода (английский язык)	Экз	144	36	18		18			72	36	4														Экз	144	36	18		18		72	36	4	1	3								
11	Б1.В.02	Теория перевода (второй иностранный язык)													За	72	36	18		18				36		2	За	72	36	18		18		36	2	36	4									
12	Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	За	72	36		36				36		2		Экз	144	38		38					70	36	4	Экз За	216	74		74			106	36	6	45	345678								
13	Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	За	108	36		36				72		3		Экз	144	38		38					70	36	4	Экз За	252	74		74			142	36	7	45	345678								
14	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	54	54			54							За	54	54			54							За(2)	108	108			108						123456								
15	Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	54	54			54							За	54	54			54							За(2)	108	108			108						59	123456							
16	Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	За	54	54			54							За	54	54			54							За(2)	108	108			108						59	123456							
17	Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	За	54	54			54							За	54	54			54							За(2)	108	108			108						59	123456							
18	Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	За	54	54			54							За	54	54			54							За(2)	108	108			108						59	123456							
<b>ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>			Экз(3) За(3) ЗаО(2)											Экз(4) За(7)											Экз(7) За(10) ЗаО(2)																					
<b>ПРАКТИКИ</b>			(План)																																											
<b>ГИА</b>			(План)																																											
<b>КАНИКУЛЫ</b>														1											8											9										

№	Индекс	Наименование	Семестр 5											Семестр 6											Итого за курс											Каф.	Семестры				
			Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов									з.е.	Неделя	Контроль	Академических часов										з.е.	Неделя		
				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР	Контр оль				Всего	Кон такт.	Лек	Лаб	Пр	КРП	Конс	СР					Контр оль	Всего
ИТОГО (с факультативами)				<b>1026</b>										<b>27</b>	18 5/6		<b>1246</b>										<b>33</b>	21 5/6		<b>2272</b>										<b>60</b>	40 4/6
ИТОГО по ОП (без факультативов)				<b>1026</b>										<b>27</b>			<b>1246</b>										<b>33</b>			<b>2272</b>										<b>60</b>	
УЧЕБНАЯ НАГРУЗКА, (акад. час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)			<b>54,6</b>													<b>58,1</b>													<b>56,4</b>											
	ОП, факультативы (в период экз. сес.)			<b>54</b>													<b>54</b>													<b>54</b>											
	Ауд. нагр. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>													<b>21,9</b>													<b>22</b>											
	Конт. раб. (ОП - элект. курсы по физ.к.)			<b>22</b>													<b>21,9</b>													<b>22</b>											
	Ауд. нагр. (элект. курсы по физ.к.)			<b>3,3</b>													<b>3,6</b>													<b>3,5</b>											
<b>ДИСЦИПЛИНЫ</b>				<b>1026</b>	<b>424</b>	<b>38</b>	<b>266</b>	<b>120</b>			<b>494</b>	<b>108</b>	<b>27</b>	ТО: 16 5/6□ Э: 2		<b>1138</b>	<b>419</b>	<b>36</b>	<b>286</b>	<b>94</b>	<b>3</b>		<b>539</b>	<b>180</b>	<b>30</b>	ТО: 16 1/2□ Э: 3 1/3		<b>2164</b>	<b>843</b>	<b>74</b>	<b>552</b>	<b>214</b>	<b>3</b>		<b>1033</b>	<b>288</b>	<b>57</b>	ТО: 33 1/3□ Э: 5 1/3			
1	Б1.Б.18	Лингводидактика	За	72	30	12		18			42		2														За	72	30	12		18			42	2		42	5		
2	Б1.Б.21	Лексикология	За	72	26	8		18			46		2														За	72	26	8		18			46	2		42	5		
3	Б1.Б.23	Стилистика													За	72	36	18		18			36		2		За	72	36	18		18			36	2		42	6		
4	Б1.Б.25	Методы научного исследования													Экз КР	144	39	18		18	3		69	36	4		Экз КР	144	39	18		18	3		69	36	4		45	6	
5	Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	Экз	144	36		36				72	36	4		ЗаО	108	36		36				72		3		Экз ЗаО	252	72		72			144	36	7		45	345678		
6	Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	ЗаО	108	68		68				40		3		За	72	36		36				36		2		За ЗаО	180	104		104			76		5		45	345678		
7	Б1.В.05	Письменный перевод (английский язык)													За	108	36		36				72		3		За	108	36		36			72		3		42	6		
8	Б1.В.06	Письменный перевод (второй иностранный язык)	За	108	54		54				54		3														За	108	54		54			54		3		45	5		
9	Б1.В.07	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	Экз	144	36		36				72	36	4		Экз	144	36		36				72	36	4		Экз(2)	288	72		72			144	72	8		45	5678		
10	Б1.В.08	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	Экз	144	54		54				54	36	4		Экз	144	38		38				70	36	4		Экз(2)	288	92		92			124	72	8		45	567		
11	Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	За	54	54			54							За	58	58					58					За(2)	112	112			112							123456		
12	Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	За	54	54			54							За	58	58					58					За(2)	112	112			112							59	123456	
13	Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	За	54	54			54							За	58	58					58					За(2)	112	112			112							59	123456	
14	Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	За	54	54			54							За	58	58					58					За(2)	112	112			112							59	123456	
15	Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	За	54	54			54							За	58	58					58					За(2)	112	112			112							59	123456	
16	Б1.В.ДВ.01.01	Методика предпереводческого анализа текста	За	72	18		18				54		2														За	72	18		18			54		2		42	5		
17	Б1.В.ДВ.01.02	Перевод и интерпретация текста	За	72	18		18				54		2														За	72	18		18			54		2		42	5		
18	Б1.В.ДВ.02.01	Методы лингвистического анализа	За	108	48	18		30			60		3														За	108	48	18		30		60		3		45	5		
19	Б1.В.ДВ.02.02	Психолингвистические методы в межкультурной коммуникации	За	108	48	18		30			60		3														За	108	48	18		30		60		3		45	5		
20	Б1.В.ДВ.09.01	Устный последовательный перевод (английский язык)													Экз	144	36		36				72	36	4		Экз	144	36		36			72	36	4		45	67		
21	Б1.В.ДВ.09.02	Этика устного перевода (английский язык)													Экз	144	36		36				72	36	4		Экз	144	36		36			72	36	4		45	67		
22	Б1.В.ДВ.10.01	Устный последовательный перевод (немецкий язык)													Экз	144	68		68				40	36	4		Экз	144	68		68			40	36	4		45	6		
23	Б1.В.ДВ.10.02	Устный последовательный перевод (китайский язык)													Экз	144	68		68				40	36	4		Экз	144	68		68			40	36	4		42	6		
<b>ФОРМЫ КОНТРОЛЯ</b>				Экз(3) За(6) ЗаО												Экз(5) За(4) ЗаО КР												Экз(8) За(10) ЗаО(2) КР													
<b>ПРАКТИКИ</b>			(План)													108	48					48	60		3	2		108	48					48	60		3	2			
	Б2.01(У)	Учебная практика. Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков													ЗаО	108	48					48	60		3	2	ЗаО	108	48					48	60		3	2			
<b>ГИА</b>			(План)																																						
<b>КАНИКУЛЫ</b>													1													8												9			



Индекс	Наименование	Формируемые компетенции
Б1	Дисциплины (модули)	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.Б.01	Философия	ОК-1; ОПК-1
Б1.Б.02	История	ОК-5; ОК-9
Б1.Б.03	Социоллингвистика	ОК-6
Б1.Б.04	Иностранный язык	ОК-3; ОК-7; ПК-7
Б1.Б.05	Русский язык и культура речи	ОК-7
Б1.Б.06	Культура стран изучаемого (английского) иностранного языка	ОПК-4
Б1.Б.07	Психология	ОК-4; ОК-9; ОПК-19
Б1.Б.08	Информационные технологии в лингвистике	ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-20; ПК-11
Б1.Б.09	Физическая культура	ОК-8
Б1.Б.10	Безопасность жизнедеятельности	ОК-8
Б1.Б.11	Латинский язык	ОК-5
Б1.Б.12	Введение в языкознание	ОПК-1; ОПК-2; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17
Б1.Б.13	Практический курс английского языка	ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.14	Практический курс второго иностранного языка	ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-10
Б1.Б.15	Основы межкультурной коммуникации	ОК-3; ОПК-1; ОПК-4
Б1.Б.16	Этнология	ОК-2; ОПК-4
Б1.Б.17	Введение в профессиональную деятельность переводчика	ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-18; ПК-9; ПК-14
Б1.Б.18	Лингводидактика	ОК-9; ОПК-1; ОПК-19; ПК-15
Б1.Б.19	Теоретическая фонетика	ОПК-3
Б1.Б.20	Теоретическая грамматика	ОПК-3; ОПК-6; ПК-12
Б1.Б.21	Лексикология	ОПК-3
Б1.Б.22	Лингвокультурология	ОПК-9; ПК-8
Б1.Б.23	Стилистика	ОПК-3; ОПК-8; ПК-10
Б1.Б.24	Стратегии овладения иностранным языком	ОК-8; ПК-13
Б1.Б.25	Методы научного исследования	ОПК-15; ОПК-16; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.В	Вариативная часть	ОК-8; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б1.В.01	Теория перевода (английский язык)	ОПК-1; ОПК-2; ПК-8; ПК-13; ПК-23
Б1.В.02	Теория перевода (второй иностранный язык)	ОПК-2; ПК-14; ПК-23
Б1.В.03	Практический курс перевода (английский язык)	ПК-9; ПК-11; ПК-15



Б1.В.04	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	ПК-7; ПК-9; ПК-11; ПК-15
Б1.В.05	Письменный перевод (английский язык)	ПК-7; ПК-8; ПК-10; ПК-11
Б1.В.06	Письменный перевод (второй иностранный язык)	ПК-7; ПК-8; ПК-10; ПК-11
Б1.В.07	Практикум по культуре речевого общения (английский язык)	ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ПК-10
Б1.В.08	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный язык)	ОПК-5; ОПК-7; ОПК-10; ПК-10
Б1.В.09	Элективные дисциплины по физической культуре и спорту	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01	Дисциплины (секции) по выбору	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.01(К)	Плавание	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.02(К)	Легкая атлетика	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.03(К)	Волейбол	ОК-8
Б1.В.09.ДВ.01.04(К)	Баскетбол	ОК-8
Б1.В.ДВ.01	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.1	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.01.01	Методика предпереводческого анализа текста	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.01.02	Перевод и интерпретация текста	ПК-7; ПК-26
Б1.В.ДВ.02	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.2	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.02.01	Методы лингвистического анализа	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.02.02	Психолингвистические методы в межкультурной коммуникации	ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-24; ПК-25; ПК-27
Б1.В.ДВ.03	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.3	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.01	Перевод экономических текстов (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.03.02	Перевод в туризме и сервисе (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.4	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.01	Язык делового общения в переводческой деятельности (английский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.02	Язык делового общения в переводческой деятельности (немецкий язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.04.03	Язык делового общения в переводческой деятельности (китайский язык)	ПК-9; ПК-15
Б1.В.ДВ.05	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.5	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.01	Перевод общественно-политических текстов (английский язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.02	Перевод общественно-политических текстов (немецкий язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.05.03	Перевод общественно-политических текстов (китайский язык)	ПК-10; ПК-12
Б1.В.ДВ.06	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.6	ПК-9
Б1.В.ДВ.06.01	Научно-технический перевод (английский язык)	ПК-9
Б1.В.ДВ.06.02	Перевод в юридической сфере (английский язык)	ПК-9

Б1.В.ДВ.07	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.7	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.07.01	Электронные ресурсы на иностранном языке в переводческой деятельности	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.07.02	Корпусные методы в переводческой деятельности	ОПК-14; ПК-8; ПК-11
Б1.В.ДВ.08	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.8	ПК-9
Б1.В.ДВ.08.01	Стилистические аспекты перевода	ПК-9
Б1.В.ДВ.08.02	Перевод специальных текстов	ПК-9
Б1.В.ДВ.09	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.9	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.09.01	Устный последовательный перевод (английский язык)	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.09.02	Этика устного перевода (английский язык)	ПК-12; ПК-13; ПК-14
Б1.В.ДВ.10	Дисциплины по выбору Б1.В.ДВ.10	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.10.01	Устный последовательный перевод (немецкий язык)	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б1.В.ДВ.10.02	Устный последовательный перевод (китайский язык)	ПК-12; ПК-14; ПК-15
Б2	Практики	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б2	Вариативная часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б2.01(У)	Учебная практика. Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков	ОК-8; ОК-12; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-25
Б2.02(П)	Производственная практика. Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности (в том числе педагогическая практика)	ОК-3; ОК-4; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОПК-10; ОПК-18; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23
Б2.03(Пд)	Производственная практика. Преддипломная практика	ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-12; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-8; ПК-9; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3	Государственная итоговая аттестация	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3.Б	Базовая часть	ОК-1; ОК-2; ОК-3; ОК-4; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
Б3.Б.01(Г)	Подготовка и сдача государственного экзамена	ОК-3; ОК-4; ОК-8; ОК-9; ОК-10; ОК-11; ОК-12; ОПК-1; ОПК-3; ОПК-4; ОПК-5; ОПК-7; ОПК-8; ОПК-9; ОПК-10; ОПК-11; ОПК-12; ОПК-13; ОПК-14; ОПК-18; ОПК-19; ОПК-20; ПК-7; ПК-8; ПК-9; ПК-10; ПК-11; ПК-12; ПК-13; ПК-14; ПК-15
Б3.Б.02(Д)	Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к процедуре защиты и процедуру защиты	ОК-1; ОК-2; ОК-5; ОК-6; ОК-7; ОПК-1; ОПК-2; ОПК-6; ОПК-7; ОПК-12; ОПК-14; ОПК-15; ОПК-16; ОПК-17; ПК-8; ПК-9; ПК-23; ПК-24; ПК-25; ПК-26; ПК-27
ФТД	Факультативы	ОК-10; ПК-10; ПК-15

ФТД		ОК-10; ПК-10; ПК-15
ФТД.01	Коррупция: причины, проявления, противодействие	ОК-10; ПК-15
ФТД.02	Культура письменной речи	ПК-10

		Итого						Курс 1			Курс 2			Курс 3			Курс 4		
		Баз.%	Вар.%	ДВ(от Вар.)%	з.е.			Всего	Сем 1	Сем 2	Всего	Сем 3	Сем 4	Всего	Сем 5	Сем 6	Всего	Сем 7	Сем 8
					Мин.	Макс.	Факт												
	Итого (с факультативами)				236	256	243	60	28	32	60	27	33	60	27	33	63	30	33
	Итого по ОП (без факультативов)				234	246	240	60	28	32	60	27	33	60	27	33	60	27	33
Б1	Дисциплины (модули)	50%	50%	30.6%	222	225	222	60	28	32	60	27	33	57	27	30	45	24	21
Б1.Б	Базовая часть				108	126	111	60	28	32	41	18	23	10	4	6			
Б1.В	Вариативная часть				99	114	111				19	9	10	47	23	24	45	24	21
Б2	Практики	0%	100%	0%	6	12	9							3		3	6	3	3
Б2	Вариативная часть				6	12	9							3		3	6	3	3
Б3	Государственная итоговая аттестация				6	9	9										9		9
Б3.Б	Базовая часть				6	9	9										9		9
ФТД	Факультативы				2	10	3										3	3	
ФТД					2	10	3										3	3	
	Процент ... занятий от аудиторных	лекционных					16.46%												
		в интерактивной форме					71.3%												
	Учебная нагрузка (акад.час/нед)	ОП, факультативы (в период ТО)					55.8	-	54	54	-	54	57.8	-	54.6	58.1	-	57	57.2
		ОП, факультативы (в период экз. сессий)					54	-	54	54	-	54	54	-	54	54	-	54	54
		в период гос. экзаменов						-			-			-			-		54
		Конт. раб. (ОП без элект. курсов по физ.к.)					22	-	22	22	-	22	22	-	22	21.9	-	22	21.9
		Конт. раб. (элект. курсы по физ.к.)					2.5	-	3.1	2.6	-	3.2	2.9	-	3.3	3.6	-		
	Обязательные формы контроля	ЭКЗАМЕНЫ (Экз)					5	3	2		7	3	4	8	3	5	6	3	3
		ЗАЧЕТЫ (За)					7	3	4		8	2	6	8	5	3	6	2	4
		ЗАЧЕТЫ С ОЦЕНКОЙ (ЗаО)					2	1	1		2	2		2	1	1	2	2	
		КУРСОВЫЕ РАБОТЫ (КР)												1		1	1	1	